

# UNIVERSAL 10 in 1

REMOTE CONTROL • FERNBEDIENUNG  
AFSTANDBEDIENING • TÉLÉCOMMANDE

GB

USER MANUAL

RC10

D

BEDIENUNGSANLEITUNG

RC10

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

RC10

F

MODE D'EMPLOI

RC10



## RC 10 - UNIVERSAL REMOTE CONTROL

Thank you for having purchased our new RC 10 remote control. Your RC 10 is powered by 2 type "AAA" batteries (not included) and can be used for the remote control of up to 10 different devices, including TV, video recorder, DVD player, satellite receiver or cable box, CD player, tuner (radio), tape recorder and amplifier. By using the AUX option, you can also control a second TV set, video recorder, satellite receiver, cable box, CD player, tuner, tape recorder or amplifier.

### Easy SET-UP to operate your TELEVISION

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 10; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your TELEVISION.
3. Look for the brand name of your TELEVISION (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 10 remote control.
5. Press the **TV** key on your RC 10 (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
6. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **3 0 8** for Sony) with the number keys on your RC 10.
7. The LED will flash twice to indicate that the code has been accepted.
8. Aim your RC 10 at your TELEVISION and press the **ON** key. Your RC 10 is set up correctly if your TELEVISION switches off.
9. If your TELEVISION does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 8. by entering the next 3-digit code from the list.
10. If none of the 3-digits codes of this form operates your TELEVISION properly, use the "Search Method" of your RC 10 remote control.

### Easy SET-UP to operate your VIDEO RECORDER

The set-up to operate your VIDEO RECORDER is similar to the set-up procedures for your television set. Follow the steps 1. until step 10. by using the **VCR** key on your RC 10 and reading the word VIDEO RECORDER replacing the word TELEVISION.

### Easy SET-UP to operate your SATELLITE RECEIVER or CABLE BOX

The set-up to operate your SATELLITE RECEIVER or CABLE BOX is similar to the set-up procedures for your television set. Follow the steps 1. until step 10. by using the **SAT** key on your RC 10 and reading the word SATELLITE RECEIVER / CABLE BOX replacing the word TELEVISION.

### Easy SET-UP for the control of your DVD PLAYER

To programme the remote control to operate your DVD PLAYER, proceed as described for the television set. Complete steps 1 to 10 using the **DVD** key on your RC 10. For TV, simply read DVD PLAYER.

### Easy SET-UP to operate your CD-PLAYER

The set-up to operate your CD-PLAYER is almost similar to the set-up procedures for your television set:

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 10; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your CD-PLAYER.
3. Look for the brand name of your CD-PLAYER (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 10 remote control.
5. Press the **CD/SHIFT** key on your RC 10.
6. Press the **CD/TV** key (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
7. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **8 4 2** for Sony) with the number keys on your RC 10.
8. The LED will flash twice to indicate that the code has been accepted.
9. Aim your RC 10 at your CD-PLAYER and press the **ON** key. Your RC 10 is set up correctly if your CD-PLAYER switches off.
10. If your CD-PLAYER does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 9. by entering the next 3-digit code from the list.
11. If none of the 3-digits codes of this form operates your CD-PLAYER properly, use the "Search Method" of your RC 10 remote control.

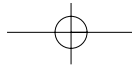
### Easy SET-UP to operate your TUNER

The set-up to operate your TUNER is similar to the set-up procedures for your CD-Player. Follow the steps 1. until step 10. by using the **TUNER/SAT** key on your RC 10 and reading the word TUNER replacing the word CD-PLAYER.

### Easy SET-UP to operate your TAPE RECORDER

The set-up to operate your TAPE RECORDER is similar to the set-up procedures for your CD-Player. Follow the steps 1. until step 10. by using the **TAPE/VCR** key on your RC 10 and reading the word TAPE RECORDER replacing the word CD-PLAYER.





## RC 10 - UNIVERSAL FERNBEDIENUNG

Danke, dass Sie die neue Fernbedienung RC 10 gekauft haben. Ihre RC 10 benötigt 2 Batterien vom Typ "AAA" (im Lieferumfang nicht enthalten) und kann bis zu 10 Geräte bedienen: Fernseher, Videorecorder, DVD-Spieler, Satellitenempfänger oder Kabelbox, CD-Player, Tuner (Radio), Tape (Kassettendeck), Amplifier (Verstärker) und einen zweiten Fernseher, Videorecorder, Satellitenempfänger/Kabelbox, CD-Player, Tuner, Tape oder Amplifier (AUX-Ebene).

### Einfache Einstellung um Ihren FERNSEHER zu bedienen

1. Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC 10 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
2. Schalten Sie Ihren FERNSEHER ein.
3. Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres FERNSEHER (z.B. Sony).
4. Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC 10 eingeben müssen.
5. Drücken Sie die **TV** Taste auf Ihrer RC 10 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
6. Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC 10 von der Liste (z.B. **3 0 8** für Sony) ein.
7. Die LED-Leuchte wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
8. Richten Sie nun Ihre RC 10 auf Ihren FERNSEHER und drücken Sie die **ON** Taste. Ihre RC 10 ist richtig eingestellt, wenn Ihr Fernseher ausschaltet.
9. Sollte Ihr FERNSEHER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 8. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
10. Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren FERNSEHER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC 10 Fernbedienung.

### Einfache Einstellung um Ihren VIDEORECORDER zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren VIDEORECORDER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **VCR** Taste auf Ihrer RC 10 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort VIDEORECORDER.

### Einfache Einstellung um Ihren SATELLITENEMPFÄNGER oder KABEL BOX zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren SATELLITENEMPFÄNGER oder KABELBOX einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **SAT** Taste auf Ihrer RC 10 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort SATELLITENEMPFÄNGER.

### Einfache Einstellung um Ihren DVD-SPIELER zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren DVD-SPIELER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **DVD** Taste auf Ihrer RC 10 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort DVD-Spieler.

### Einfache Einstellung um Ihren CD-PLAYER zu bedienen

Die Einstellung auf Ihren CD-PLAYER ist fast gleich wie die Einstellung auf Ihren Fernseher:

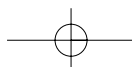
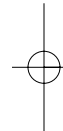
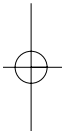
1. Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC 10 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
2. Schalten Sie Ihren CD-PLAYER ein.
3. Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres CD-PLAYER (z.B. Sony).
4. Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC 10 eingeben müssen.
5. Drücken Sie die Taste **CD/SHIFT** auf Ihrer RC 10.
6. Drücken Sie die **CD/TV** Taste auf Ihrer RC 10 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
7. Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC 10 von der Liste (z.B. **8 4 2** für Sony) ein.
8. Die LED wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
9. Richten Sie nun Ihre RC 10 auf Ihren CD-PLAYER und drücken Sie die **ON** Taste. Ihre RC 10 ist richtig eingestellt, wenn Ihr CD-PLAYER ausschaltet.
10. Sollte Ihr CD-PLAYER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 8. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
11. Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren CD-PLAYER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC 10 Fernbedienung.

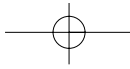
### Einfache Einstellung um Ihren TUNER (RADIO) zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren TUNER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **TUNER/SAT** Taste auf Ihrer RC 10 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort TUNER.

### Einfache Einstellung um Ihr TAPE (KASSETTENDECK) zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihr TAPE einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **TAPE/VCR** Taste auf Ihrer RC 10 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort TAPE.





### Einfache Einstellung um Ihren AMPLIFIER (VERSTÄRKER) zu bedienen

Um Ihre Fernbedienung auf Ihren AMPLIFIER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten I. bis 10. und benutzen Sie die AMP/ Taste auf Ihrer RC 10 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort AMPLIFIER.

### Suchlauf

Falls die einfache Eingabe um die Fernbedienung auf Ihre Geräte einzustellen nicht erfolgreich war, verwenden Sie bitte den automatischen Suchlauf bei Ihrer RC 10:

- Vergewissern Sie sich, daß 2 neue Batterien eingelegt sind (siehe Schritt I. bei der einfachen Codeeingabe).
- Schalten Sie Ihren Fernseher ein.
- Drücken Sie die Taste auf Ihrer RC 10 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
- Geben Sie den Code mit den Zifferntasten Ihrer RC 10 ein. Die LED blinkt zweimal.
- Drücken Sie die Taste auf Ihrer RC 10 bis Ihr FERNSEHER ausschaltet. Dies kann bis zu 15 Minuten dauern (Bei Verwendung des Suchlauf im VCR, DVD, CD oder TAPE Bereich drücken Sie die Taste und im TUNER Bereich die Taste ohne Unterbrechung).
- Jetzt drücken Sie die Taste auf Ihrer RC 10 nochmals bis die LED zweimal blinkt.
- Falls sich Ihr FERNSEHER nicht richtig bedienen läßt, wiederholen Sie die Schritte B. bis F. Ein neuerlicher Start des Suchlaufs beginnt mit der zuletzt abgespeicherten Codenummer. Bitte haben Sie Geduld, es kann sein, daß Sie eine große Anzahl von Codes durchsuchen müssen, bevor Sie einen passenden Code für Ihr Gerät finden.

### Suchlauf für VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER und AMP

Um den Suchlauf im VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER oder AMP Bereich durchzuführen, gehen Sie wie bei dem Suchlauf für TV vor. Folgen Sie den Schritten A. bis G. und benutzen Sie die Tasten , , /SHIFT + CD/ , /SHIFT + TAPE/ , /SHIFT + TUNER/ oder /SHIFT + AMP/ für das jeweilige Gerät.

Im Schritt E. verwenden Sie  
für SAT und AMP die Taste   
für VCR, DVD, CD und TAPE die Taste und  
für TUNER die Taste

### Programmierung der AUX-Ebene

Mit Ihrer RC 10 Fernbedienung haben Sie die Möglichkeit einen zweiten Fernseher, Videorecorder, Satellitenempfänger/Kabelbox, CD-Player, Kassettendeck (TAPE), Radio (TUNER) oder Verstärker (AMPLIFIER) zu steuern. Um Ihre RC 10 auf ein zweites Gerät einzustellen gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste auf Ihrer RC 10 bis die LED zweimal blinkt.
- Drücken Sie die Taste für einen zweiten Fernseher, die Taste für einen zweiten Videorecorder, die Taste für einen zweiten Satellitenempfänger oder Kabelbox, die /SHIFT und die / Taste für einen zweiten CD-Player, die /SHIFT und die / Taste für ein zweites Kassettendeck, die /SHIFT und die / Taste für einen zweiten Tuner oder die /SHIFT und die / Taste für einen zweiten Verstärker.
- Geben Sie mit den Zifferntasten eine 3-stellige Codenummer aus der Liste ein.
- Die LED wird zweimal blinken, um anzuzeigen, dass der Code angenommen wurde.

### Spezielle Funktionen Ihrer RC 10

Helligkeit / Farbe / Kontrast / usw.

Einstellung von Helligkeit / Farbe / Kontrast / Baß / Höhen / Balance bei Ihrem Fernseher mit Ihrer RC 10 Fernbedienung:

- Vergewissern Sie sich, daß Ihre RC 10 in der TV-Ebene ist (drücken Sie .
- Drücken Sie die Taste /SHIFT.
- Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden:
 

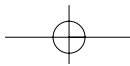
	Helligkeit.		Farbe.
	Kontrast.		Höhen.
	Baß.		Balance.
- Benutzen Sie die und Tasten um Ihren Fernseher einzustellen.
- Nach 5 Sekunden wird Ihre RC 10 in den normalen Zustand zurück schalten und Sie können wieder die Programmwahl ausführen.

### OK Taste auf Ihrer RC 10

- TV-Ebene Die Grundeinstellungen Ihres FERNSEHERS werden aktiviert
- TV-Ebene / Menü Bestätigungstaste für Einstellungen
- VCR-Ebene Aufnahme Taste (zweimal drücken)
- SAT-Ebene Bestätigungstaste für Einstellungen
- DVD-Ebene Bestätigungstaste für Einstellungen
- TAPE-Ebene Aufnahme Taste (zweimal drücken)

Notieren Sie sich die 3-stelligen Codenummern Ihrer Geräte für zukünftige Einstellungen, da Sie Ihre RC 10 nach jedem Batteriewechsel neu programmieren müssen.

TV	VCR	SAT/CBL	DVD/AUX	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER





## RC 10 - UNIVERSELE AFSTANDSBEDIENING

Hartelijk bedankt dat u de nieuwe afstandsbediening RC 10 heeft gekocht. Uw RC 10 benodigt 2 batterijen van het type „AAA“ (niet bij de levering ingesloten) en kan tot en met 10 toestellen bedienen: televisie, videorecorder, DVD-speler, satelietontvanger of kabelbox, Cd-speler, tuner (radio), tape (cassette), amplifier (versterker) en een tweede televisie, videorecorder, satelietontvanger/kabelbox, Cd-speler, tuner, tape of amplifier (AUX-niveau).

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TELEVISIE

1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 10 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijvak.
2. Zet uw TELEVISIE aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw TELEVISIE (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Druk op de **TV** toets van uw RC 10 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
6. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv. **3 0 8** voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 10.
7. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
8. Richt uw RC 10 op uw TELEVISIE en druk op de **ON** toets. Uw RC 10 is juist ingesteld indien uw TELEVISIE nu uitgaat.
9. Als uw TELEVISIE niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
10. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw TELEVISIE, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC 10 proberen

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de VIDEORECORDER

De instelling van de RC 10 voor de bediening van uw VIDEORECORDER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een televisietoestel. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord TELEVISIE het woord VIDEORECORDER gelezen dient te worden en de **TV** toets vervangen dient te worden voor **VCR** toets.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de SATELLIET-ONTVANGER of KABELCONVERTER

De instelling van de RC 10 voor de bediening van uw SATELLIET-ONTVANGER / KABELCONVERTER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een televisietoestel. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord TELEVISIE het woord SATELLIET-ONTVANGER of KABELCONVERTER gelezen dient te worden en de **TV** toets vervangen dient te worden voor **SAT** toets.

### Eenvoudige instelling om uw DVD-speler te bedienen

Om de afstandsbediening op uw DVD-speler te kunnen instellen, gaat u zoals bij de instelling van uw televisie te werk. Volgt u de stappen 1. tot 10. op en gebruikt u de **TV** toets op uw RC 10. Hier leest u in plaats van TELEVISIE het woord DVD-speler.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de CD-speler

De instelling van de RC 10 voor de bediening van uw CD-SPELER is nagenoeg gelijk aan de instelling van uw televisietoestel.

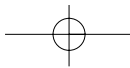
1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 10 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijvak.
2. Zet uw CD-SPELER aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw CD-SPELER (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Drukt u de toets **SHIFT** op uw RC 10 in.
6. Druk op de **CD/TV** toets van uw RC 10 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
7. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv. **8 4 2** voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 10.
8. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
9. Richt uw RC 10 op uw CD-SPELER en druk op de **ON** toets. Uw RC 10 is juist ingesteld indien uw CD-SPELER nu uitgaat.
10. Als uw CD-SPELER niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
11. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw CD-SPELER, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC 10 proberen

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TUNER

De instelling van de RC 10 voor de bediening van uw TUNER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een CD-speler. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord CD-SPELER het woord TUNER gelezen dient te worden en de **CD/TV** toets vervangen dient te worden voor **TUNER/SAT** toets.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TAPE RECORDER

De instelling van de RC 10 voor de bediening van uw TAPE RECORDER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een CD-speler. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord CD-SPELER het woord TAPE RECORDER gelezen dient te worden en de **CD/TV** toets vervangen dient te worden voor **TAPE/VCR** toets.



### Eenvoudige instelling om uw AMPLIFIER (VERSTERKER) te bedienen

Om uw afstandsbediening op uw AMPLIFIER in te stellen, gaat u alstublieft op dezelfde manier te werk dan bij de instelling van uw CD-PLAYER. Volgt u de stappen 1. tot 10. en gebruikt u de AMP/SHIFT toets op uw RC 10 en leest u in plaats van CD-PLAYER het woord AMPLIFIER.

#### Zoekmethode

Indien de bovenbeschreven instellingsmethode niet succesvol was, kunt u de automatische zoekmethode van uw RC 10 proberen om alsnog uw RC 10 juist in te stellen. De instelling voor de bediening van een TELEVISIE is als volgt:

- Controleer of 2 nieuwe batterijen in uw RC 10 afstandsbediening juist zijn geïnstalleerd (zie stap 1. van de eenvoudige instelling).
- Zet uw TELEVISIE aan.
- Druk op de TV toets van uw RC 10 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
- Toets code 001 in met de nummertoeetsen van uw RC 10. De LED licht tweemaal op.
- Druk u de 0 toets op uw RC 10 in tot uw TELEVISIE is uitgeschakeld. Dit kan tot maximaal 15 minuten duren. (Bij gebruik van de zoekloop in het VCR, DVD, CD of TAPE bereik drukt u de 2 toets in en in het TUNER-bereik de toets 2 zonder onderbrekking).
- Druk opnieuw op de TV toets van uw RC 10 totdat de LED wederom tweemaal oplicht.
- Indien uw TELEVISIE niet juist functioneert, dan dient uw stap B. tot en met F te herhalen. Een nieuwe zoekmethode begint automatisch met de laatst gevonden code. Wees geduldig, uw RC 10 is uitgerust met vele infraroodcodes.

#### Zoekloop voor VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER en AMP

Om het zoekproces in het VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER of AMP-bereik door te voeren, gaat u zoals bij het zoekproces voor TV te werk. Volgt u de stappen A. tot G. en gebruikt u de toetsen VCR, SAT, SHIFT + CD, SHIFT + TAPE, SHIFT + TUNER of SHIFT + AMP voor het desbetreffende toestel.

Bij stap E gebruikt u voor SAT en AMP de toets 0 voor VCR, DVD, CD en TAPE de toets 2 en voor TUNER de toets 2

#### Programmering van het AUX-niveau

Met uw RC 10 afstandsbediening heeft u de mogelijkheid een tweede televisie, videorecorder, satellietontvanger/kabelbox, Cd-player, cassettedek (TAPE), radio (TUNER) of versterker (AMPLIFIER) te regelen. Om uw RC 10 op een tweede toestel in te stellen, gaat u op de volgende manier te werk:

- Drukt u de 0 toets op uw RC 10 in tot de LED tweemaal knippert.
- Drukt u de TV toets voor een tweede televisie in, de VCR toets voor een tweede videorecorder in, de SAT toets voor een tweede satellietontvanger of kabelbox in, de SHIFT en de CD/TV toets voor een tweede Cd-player in, de SHIFT en de TAPE/VCR toets voor een tweede cassettedek in, de SHIFT en de TUNER/SAT toets voor een tweede tuner in of de SHIFT en de AMP/SHIFT toets voor een tweede versterker.
- Voert u met de cijfertoetsen een codenummer van drie cijfers uit de lijst in.
- De LED zal tweemaal knipperen, om weer te geven dat de code werd aangenomen.

#### Speciale functies van uw RC 10

Helderheid / kleur / contrast / etc.

U kunt de helderheid / kleur / contrast / lage tonen / hoge tonen / balans van uw televisie (indien uw televisie daarmee uitgerust is) met uw RC 10 als volgt bedienen:

- De RC 10 dient in de TV-stand te zijn (Druk op de TV toets).
- Druk op de SHIFT toets.
- Druk (binnen 5 seconden) op:
 

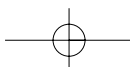
1	helderheid.	2	kleur
3	contrast	4	hoge tonen
5	lage tonen	6	balans
- Gebruik de - en + toetsen om de instellingen van uw televisie te wijzigen.
- Na 5 seconden schakelt de RC 10 automatisch terug naar de normale instelling om de kanaalkeuze van uw televisie te bedienen.

#### OK toets van uw RC 10

- TV-stand Herstelt de basisinstellingen van uw televisie
- TV/menu-stand Bevestigingstoets
- VCR-stand Opnametoets (tweemaal indrukken)
- SAT-stand Bevestigingstoets
- DVD-niveau Bevestigingstoets voor instellingen
- TAPE-stand Opnametoets (tweemaal indrukken)

Noteer de driecijferige codes voor de juiste bediening van uw apparaten. Na het wisselen van de batterijen dient u de codes opnieuw in te geven.

TV	VCR	SAT/CBL	DVD/AUX	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER












## COMMANDE A DISTANCE UNIVERSELLE RC 10

Merci d'avoir acheté la nouvelle télécommande RC 10. Pour votre RC 10, il vous faut 2 piles du type "AAA" (non fournies). Elle vous permettra de télécommander jusqu'à 10 appareils : téléviseur, lecteur vidéo, lecteur DVD, récepteur satellite ou câble, lecteur de CD, radio (tuner), lecteur de cassettes (tape), amplificateur (amplifier) et un deuxième téléviseur, lecteur vidéo, récepteur satellite/câble, lecteur de CD, poste de radio, lecteur de cassettes ou amplificateur (plan AUX).



### REGLAGE aisé pour la commande de la TELEVISEUR

1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 10. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre TELEVISEUR.
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre TELEVISEUR (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Poussez sur la touche  de votre RC 10 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
6. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple    pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 10.
7. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
8. Pointer votre RC 10 vers votre TELEVISEUR et pousser sur la touche . Votre RC 10 est bien réglé quand, à ce moment, votre TELEVISEUR s'éteint.
9. Si votre TELEVISEUR ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 8 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
10. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre TELEVISEUR, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 10 décrit ci-après.


### REGLAGE aisé pour la commande de votre MAGNETOSCOPE

Le réglage du RC 10 pour la commande de votre MAGNETOSCOPE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'un téléviseur. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire MAGNETOSCOPE au lieu de TELEVISEUR et touche  au lieu de .

### REGLAGE aisé pour la commande de l'ANTENNE PARABOLIQUE ou d'un CONVERTISSEUR POUR CABLE.







Le réglage du RC 10 pour la commande de votre l'ANTENNE PARABOLIQUE / CONVERTISSEUR POUR CABLE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'un téléviseur. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire ANTENNE PARABOLIQUE ou CONVERTISSEUR POUR CABLE au lieu de TELEVISEUR et touche  au lieu de .

### Réglage rapide pour la télécommande de votre lecteur DVD



Pour brancher la télécommande sur votre lecteur DVD, procédez de la même manière que pour le réglage téléviseur. Suivez les instructions de 1 à 10 et utilisez la touche  sur votre RC 10. Vous lisez, au lieu de TELEVISEUR, le mot LECTEUR DVD.

### REGLAGE aisé pour la commande de votre PLATINE LASER



Le réglage de la RC 10 pour la commande de votre PLATINE LASER est à peu près le même que pour le réglage de votre téléviseur.

1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 10. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre PLATINE LASER.
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre PLATINE LASER (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Appuyez sur la touche /SHIFT de votre RC 10.
6. Poussez sur la touche  de votre RC 10 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
7. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple    pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 10.
8. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
9. Pointer votre RC 10 vers votre PLATINE LASER et pousser sur la touche . Votre RC 10 est bien réglé quand, à ce moment, votre PLATINE LASER s'éteint.
10. Si votre PLATINE LASER ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 9 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
11. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre PLATINE LASER, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 10 décrit ci-après.

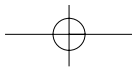
### REGLAGE aisé pour la commande de votre SYNTONISEUR

Le réglage du RC 10 pour la commande de votre SYNTONISEUR est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'une platine laser. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire SYNTONISEUR au lieu de PLATINE LASER et touche  au lieu de .

### REGLAGE aisé pour la commande de votre MAGNÉTOPHONE

Le réglage du RC 10 pour la commande de votre MAGNÉTOPHONE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'une platine laser. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire MAGNÉTOPHONE au lieu de PLATINE LASER et touche  au lieu de .





### Réglage simple pour la télécommande votre AMPLIFICATEUR (AMPLIFIER)

Pour brancher la télécommande sur votre AMPLIFICATEUR, procédez de la même manière que pour le réglage LECTEUR CD. Suivez les instructions de 1 à 10 et utilisez la touche **AMP/** sur votre RC 10. Vous lisez, au lieu de CD-PLAYER, le mot AMPLIFIER.

### Méthode de recherche

Si la méthode de réglage susmentionnée était sans succès, essayer la méthode de recherche automatique de votre RC 10 pour encore régler votre RC 10. Le réglage pour la commande d'un TELEVISEUR se fait comme suit :

- Vérifier la bonne mise en place (direction) des 2 nouvelles piles dans votre télécommande (voir point 1. du réglage simple).
- Allumer votre TELEVISEUR.
- Pousser sur la touche **TV** de votre RC 10 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
- Entrer le code **0 0 1** avec les touches numériques de votre RC 10. La DEL s'allume deux fois.
- Appuyez sur la touche **TV** sur votre RC 10 jusqu'à ce que votre TELEVISEUR s'éteigne. Ceci peut durer jusqu'à 15 minutes (Si vous utilisez le mode recherche dans la zone VIDEO (VCR), DVD, CD ou CASSETTE (TAPE), appuyez sur la touche **■** et, pour la RADIO (TUNER), sur la touche **2** sans interruption.
- Pousser de nouveau sur la touche **TV** de votre RC 10 jusqu'à ce que la DEL s'allume de nouveau deux fois.
- Si votre TELEVISEUR ne fonctionne pas correctement il faut répéter point B, jusqu'à F inclus. Une nouvelle méthode de recherche commence automatiquement avec le dernier code trouvé. Ayez patience, votre RC 10 est équipé de maintes codes infrarouges.

### Mode recherche pour VIDEO (VCR), SAT, DVD, CD, K7 (TAPE), RADIO (TUNER) ET AMP

Pour lancer le mode recherche en zone VIDEO, SAT, DVD, CD, K7, RADIO ET AMP, procédez de la même manière que pour le mode recherche TV. Suivez les étapes A à G et appuyez sur les touches **VCR/SAT/** ou **/SHIFT + AMP/** pour l'appareil concerné.

Dans l'étape E, utilisez

pour SAT et AMP la touche **■**  
pour VCR, DVD, CD et TAPE (K7) la touche **■** et  
pour RADIO (TUNER) la touche **2**

### Programmation du plan AUX

Avec votre télécommande RC 10, vous avez la possibilité de programmer un deuxième téléviseur, lecteur vidéo, récepteur satellite/câble, lecteur de CD, lecteur de cassettes, poste de radio ou amplificateur. Pour régler votre RC 10 sur un deuxième appareil, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche **TV** de votre RC 10 jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote deux fois.
- Appuyez sur la touche **TV** pour un deuxième téléviseur,  
la touche **VCR** pour un deuxième lecteur vidéo,  
la touche **SAT** pour un deuxième récepteur satellite ou câble,  
la touche **/SHIFT** et la touche **CD/TV** pour un deuxième lecteur de CD,  
la touche **/SHIFT** et la touche **TAPE/VCR** pour un deuxième lecteur de cassettes,  
la touche **/SHIFT** et la touche **TUNER/SAT** pour un deuxième poste de radio ou  
la touche **/SHIFT** et la touche **AMP/** pour un deuxième amplificateur.
- Rentrez un numéro de code à 3 chiffres de la liste à l'aide des touches numériques
- Le voyant lumineux va clignoter deux fois pour signaler que le code a été accepté.

### Fonctions spéciales de votre RC 10

Brillance / couleur / contraste / etc.

Vous pouvez régler brillance / couleur / contraste / sons graves / sons aigus / balance de votre téléviseur (si votre téléviseur en est équipé) avec votre RC 10 comme suit :

- La RC 10 doit être en position TV ( Pousser sur la touche **TV** ).
- Pousser sur la touche **/SHIFT**.
- Pousser (avant 5 secondes) sur : 

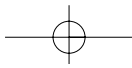
1	brillance.	2	couleur
3	contraste	4	sons aigus
5	sons graves	6	balance
- Utiliser les touches **(-)** et **(+)** pour modifier les réglages de votre téléviseur.
- Après 5 secondes la RC 10 rend automatiquement les réglages initiaux pour commander la sélection de chaîne de votre téléviseur.

### La Touche OK de votre RC 10

- Position TV Remet les réglages initiaux de votre téléviseur
- Pos. TV/menu Touche de confirmation d'ordre
- Position VCR Touche d'enregistrement (pousser deux fois)
- Position SAT Touche de confirmation d'ordre
- Plan DVD Touche de confirmation de réglages
- Position TAPE Touche d'enregistrement (pousser deux fois)

Noter les codes à trois chiffres pour la bonne commande de vos appareils. Après rechange des piles entrer de nouveau les codes.

TV	VCR	SAT/CBL	DVD/AUX	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER



**TV**

Brand:	Code-Nr.
A	
ACCENT	336
ACTION	175 192 258 269 334
	336 436
ADMIRAL	134 150 198 257 288
	293 332 336 436 551
	653
ADVENTURA	341
ADVENTURI	341
ADYSON	192 318 436 635
AGAZI	332
AGB	319
AIKO	336
AKAI	111 113 135 138 140
	150 161 164 174 192
	229 230 258 314 317
	323 336 341 350 421
	436 479 670 680 729
	737
AKIBA	317
AKURA	165 166 218 317 332
	336 436
ALBA	190 218 257 317 323
	336 436 691
ALBIRAL	262 706
ALCYON	201
ALFA	436
ALLORGAN	191 281 318
ALLSTAR	436
AMBASSADOR	350
AMERICAN HIGH	334
AMERICANA	334
AMPLIVISION	318
AMSTRAD	187 336 474 551 626
ANGA	350
ANGLO	336
ANITECH	192 201 262 332 336
	436 525 578 635
ANSONIC	218 262 336
AOC	192 436
AR SYSTEM	708 714
ARC EN CIEL	269 276 594
ARCAM	318
ARCON	250
ARISTONA	100 436
ART TECH	436
ARTHUR-MARTIN	148
ASA	197 201 222 288 293
	295 296 297 403
ASBERG	201 257 262 436 578
ASORA	336
ASTRA	336
ASUKA	317 318 332
ASWO	381
ATLANTIC	118 205 281 436
ATLAS	359
ATORI	336
ATORO	336
AUCHAN	148
AUDIO TECHNICA	410
AUDIOSONIC	218 269 317 318 332
	336 436
AUDIOTON	318 336
AUDIOVOX	436
AUSIND	201
AUTOVOX	114 201 280 281 288
	318 329
AWA	336
B	
BANG	230
BANG & OLUFSEN	288 493
BANG&OLUFSEN	709
BASIC LINE	114 317 336 436 525
	528 724
BASTIDE	318
BAUER	230
BAUR	113 114 135 140 150
	152 171 194 229 242
	244 245 246 336 341
	342 346 347 348 359
	365 373 374 377 414
	436 562 633 643
BEC	135 175 258 318 319
	436

**TV**

Brand:	Code-Nr.
BECRESE	135 150 171 173 174
	175 185 192 194 269
	295 314 341 436
BEKO	212 218 368 385 409
	436 472 504 514 681
	682
BELL & HOWELL	167 436 653
BENCHMARK-BEAUMARK	192 334 336 436
BEON	257 436
BEST	212 218
BESTAR	154 218 436
BIGSTON	336
BLACK PANTHER	262
BLACK STAR	331
BLACKSTRIPE	167 171 173 314 334
	412
BLAUPUNKT	229 230 233 234 238
	240 242 244 246 248
	301 302 303 304 305
	421 588
	317 436
BLUE SKY	317 436
BONDSTEC	329
BOSCH	301
BOSCH-BAUER	118
BRANDT	269 276
BRANDT ELECTRONIQUE	269 276 278 594 608
BRAUN	462
BRENDSTAR	336
BRINKMANN	257
BRIORRYEGA	293 436 512 551
BRIORRYEGA	288 436
BROCKWOOD	150 192 314 341 350
BROKSONIC	150 192 314 341 350
BROTHER	332
BRUNS	113 140 212 261 262
	288 293
BSR	103 143 191
BTC	317
BUSH	103 135 153 164 190
	314 317 323 436 509
	528 691
C	
CAMPLE	150 192 314 341 350
CANDLE	192
CAPEHART	192 258 314 436
CAPSONIC	332
CARREFOUR	201 436
CARVER	436
CASIO	368
CATHAY	436
CCI	188
CENTURION	436
CENTURY	288 293 331 630
CGE	128 164 201 257 298
	304 306 331 336 578
	630
CGM	336 508
CIE	187 336 339 632
CIHAN	368
CIMLINE	190 336
CIRCUIT CITY	150 192 314 341 350
CITIZEN	173 192 334 436
CITY	336
CLARIVOX	204 259 325 331
CLATRONIC	118 151 217 262 317
	318 327 331 336 578
	630
COLORTYME	334 436
COMPUTRON	336
CONCORDE	336
CONDOR	118 217 218 257 262
	331 336 384 436
CONIC	175 192 314 436
CONRAC	485
CONTEC	308 310 314 336 525
CONTINENTAL EDISON	269 276 278 448 594
CORONADO	192
COSMEL	336
CRAIG	436
CRIPTOVISION	159
CROSLEY	130 175 201 218 288
	293 304 314 331 341
	436 578 630
CROWN	150 151 192 201 212

**TV**

Brand:	Code-Nr.
CROWN	218 221 262 336 436
	578 653
CRYSTAL	436
CS ELECTRONICS	317 331
CTC	118 331
CTC CLATRONIC	257 262 331
CURTIS MATHES	167 173 192 314 334
	436
CYBERTRON	318
D	
DAEWOO	192 318 336 339 359
	436 449 715 731 734
DAICHI	336
DAINICHI	317
DANSAI	192
DAWA	436
DAYTRON	171 192 336
DE GRAAF	150
DECCA	263 267 292 308 318
	321 436
DENVER	336
DESMET	118 336 436
DIAMOND	336
DIXI	261 336 436
DORIC	117
DTS	336
DUAL	113 114 194 205 207
	317 318 336 353 368
	436 551
DUMONT	150 192 201 222 257
	262 288 293 314 318
	341 350
DYNAMIC	336
DYNATECH	150 192 314 318 341
	350
E	
EATON	334
EB TELECOM	159
ECR	314
ELBE	133 151 189 206 325
	551 554 596
ELBIT	367 436
ELCIT	262 288 331
ELECS	436
ELECTRATUNE	192
ELECTRO TECH	336
ELECTROBRAND	341
ELECTROHOME	150 167 175 192 314
	341 350
ELECTRONIKA	221 379 436
ELEKTA	332 336
ELEKTRONIKA	221 379 436
ELIN	113 222 295 336 384
	436
ELITE	118 167 173 192 305
	314 317 334 436
ELMAN	151 262 409
ELTA	154 336
EMERSON	150 192 262 293 314
	341 350
EON	314 334
EPC	267 308 519 530
ERRES	100 436
ETRON	162 336
EURO-FEEL	332
EUROMANN	212 318 332 436
EUROPHON	151 262 318 323 331
	436 519 596 627
EXPERT	145 148 205 275 281
EXPERT (F)	148 275
EXPERT (I)	205
F	
FENNER	336
FERGUSON	264 282 325 409 458
	467 500 503 516 607
	608 690
FIDELIS	336
FIDELITY	114 158
FILSAI	336
FINLANDIA	125 168 403 607
FINLUX	103 197 200 201 222
	257 262 267 288 295
	296 297 318 321 336
	359 395 396 399 400
	403 436 471 491 616
FIRST LINE	114 151 191 318 331
	336 436

**TV**

Brand:	Code-Nr.
FISCHER	707
FISHER	114 167 171 194 218
	222 261 285 288 310
	313 314 318 638
FLINT	436
FORMENTI	118 156 201 288 323
FORTRESS	362 363 368 436 490
FRABA	192 288 310 314 653
FRONTECH	218
	135 153 193 318 331
	332 336
FUBA	484
FUJITSU	143 150 192 205 258
	281 314 318 341 350
FUJITSU GENERAL	143 205 281 318 551
FUNAI	150 191 192 314 332
	336 341 350
G	
GALAXIS	217 218 257 262 459
GALAXY	217 257 262
GALERIA	336
GBC	130 134 151 322 336
GE	607
GEANT CASIONO	148
GEBER	114
GEC	109 117 120 145 175
	267 318
GELOSO	135 151 317 336 630
GEMSOUND	336
GENERAL	336
GENERAL TECHNIC	336
GENEXXA	317 436
GITTEM	242 269 436 607
GM	336
GMG	257 336
GOLDHAND	336
GOLDI	433
GOLDSSTAR	103 153 175 192 198
	205 218 234 258 269
	318 329 332 334 336
	384 436 438 445 473
	555 632
GOODMAN	733
GOODMANS	318 336 339 359 384
	436 458 691 713
GORENJE	212 218
GPM	317 336
GRADIN	118 317 336 436
GRAETZ	109 116 125 135 136
	140 162
GRANADA	107 117 150 174 204
	258 318 424 436 440
	458 492 499 540 542
	556 565 607
GRANDIN	145 148 275
GRENADEIER	336
GRUNDIG	116 150 201 204 225
	229 230 231 233 234
	238 239 240 242 244
	246 247 248 352 431
	448 588 702
	257 336
GTT	116
GUTTRONIC	116
GZE UNIMOR	218
H	
HALIFAX	332
HALLMARK	150 192 295 314 341
	350
HAMPTON	318
HANSEATIC	113 114 118 135 191
	194 207 242 250 336
	363 368 436
HANTAREX	322 336 436
HARLEY DAVIDSON	150 192 314 334 341
	350
HARRAD	150 192 314 341 350
HARVARD	150 192 314 341 350
HCM	212 317 318 332 336
	525
HEATHKIT	341 436
HEMA	318
HEMMERMANN	114
HIFIVOX	269 276 594
HILLINE	336
HINARI	162 314 317 336 384
	436 713
HISAWA	317
HIT	293

TV	
Brand:	Code-Nr.
HITACHI	105 109 111 117 120 125 135 145 149 150 152 171 173 174 175 176 177 178 179 180 181 184 185 192 194 242 258 269 276 277 295 298 314 318 341 384 415 433 436 450 481 482 483 491 497 498 499 533 570 670 704 723
HORIZONT	436
HORNYPHON	381 436
HOSHAI	317
HUSPI ELEKTRONIK	257
HYGASHI	318
HYPHER	318 323 329 336 368
HYPERVISION	354
HYPSON	318 332 336 436
I	
IBERVISAO	114 151
ICE	317 318 323 332 336 436
IMA	150 192 314 341 350
IMPERIAL	102 128 135 151 164 201 217 218 257 304 331 436 578 630 436
INDIANA	436
INFINITY	436
INGELEN	443 472
INGERSOLL	336
INNO HIT	198 318 336 436 627
INNOHIT	198 258 317 318 336 436
INTERBUY	331 332 336 635
INTERCORD	194
INTERDISCOUNT	269 436 607 704
INTERFUNK	100 109 113 114 116 117 135 138 140 145 150 162 199 217 218 257 269 287 288 289 293 301 303 331 359 365 373 374 436
INTERVISION	140 154 218 262 317 318 331 332 470 632 635
IRRADIO	198 200 201 204 317 329 336 436
ISKRA	262
IST	317 323 436
ISUKAI	317 436
ITC	151 318
ITL	336
ITS	317 318 336
ITT	134 135 150 171 469
J	
JACSON	267 320
JBL	436
JCB	341
JEC	173
JETPOINT	334 436
JINLIPU	336
JUMBOTRONIC	436
JVC	314 410 426 436 654 655 719 720 721 722
K	
KAIDO	153
KAISER	436
KAISUI	317 318 336 436
KAMBROOK	704
KAMP	318
KAPSCH	109 116 117 135 150 205 281
KARCHER	212 336 436 596
KENDO	133 135 190 250 262 281 336 384 436 443 551
KENNEDY	205 281 551
KENWOOD	192
KIOTA	336
KLH	150 192 258 314 341 350
KLOSS	334
KNEISSEL	207 554
KOBIC	336
KOLSTER	262 436
KONICHI	336

TV	
Brand:	Code-Nr.
K..NIG	501
KONKA	317
KORPEL	436
KORTING	118 212 284 288 289
K..RTING	284 289
KTV	150 192 314 318 341 350
KUASHO	192 436
KUBA	150 194
KUBA ELECTRONIC	114 194
L	
LAMONT	318
LEADER	336
LEGEND	336
LENCO	113 262 332 336 339 436 475
LENOIR	114 336
LESA	331
LEYCO	191 258 332 436 438
LG	438
LIESENKOTTER	436
LIESENK..TTER	301 374 436
LIFE	336
LIFETEC	332 336 528
LINITRON	192 310 314 653
LLOYD	150 192 314 341 350
LLOYDÖS	117 204 336
LOEWE	290 293 319 373 374 377 405 436 667 288 319 365
LOEWE OPTA	
LOGIK	308
L..GIK	308 622 712
LUMA	134 205 281 336 436 551
LUX MAY	436
LUXOR	105 111 113 117 119 121 124 125 135 138 140 149 150 152 155 198 199 258 296 387 395 403 491 616 670 680 684 723 274
LUXOR SALORA	113 140 670
LUXOR/SKANTIC	
LXI	167 412 436 653
M	
M ELECTRONIC	114 336 491
M ELECTRONICS	194 222 269 295 318 336 403 409 436
MACYS	192 314
MAGNADYNE	114 130 257 262 288 293 327 330 331 336 368 436 627 630
MAGNAFON	201 262 368 596 627
MAGNASONIC	167 192 336 384 412 436 653
MAGNAVOX	175 314 436
MAGNUM	478
MANDOR	332
MANESTH	118 190 318 332 436
MARANTZ	194 374 433 436
MARCY*s	314
MARELLI	288
MARK	436
MASCOT	331
MATSUI	102 114 117 151 153 187 190 234 308 318 323 336 337 384 436 448 507 509 511 517 556 560 564 573 639
MAVA	192
MAXAM	336
MAXELL	336
MAXWELL	262
MC MICHAEL	175
MCE	336
MEDIATOR	100 436
MEDION	438 730
MEGATRON	174
MELECTRONIC	392 398
MEMOREX	167 332 336 350
MEMPHIS	258 336
MERCURY	336
MERRIT	140
METTEOR	596
METZ	223 224 229 230 234 242 244 246 287 288 291 293 352 428 429 465

**TV**

Brand:	Code-Nr.
MGA	350
MIDLAND	192
MINERVA	201 204 229 230 234
	242 246
MINOKA	436
MITSUBISHI	229 288 293 312 318
	314 336 350 365 373
	424 436 476 710
MIVAR	195 196 198 206 207
	318 322 326 468
MONITOR	334
MOTION	201
MOTOROLA	436 653
MTC	150 192 218 334 377
MULTIMEDIA	338
MULTISTANDARD	262
MULTITECH	135 150 153 192 262
	314 318 331 336 341
	350 436 578
MURPHY	117 222
N	
NAD	314 412
NAMSUNC	336
NAO	412
NAONIS	134
NAP	377
NATIONAL	386 436
NEC	314 334 336 495
NECKERMANN	135 150 152 217 218
	221 234 239 242 244
	246 288 293 301 303
	318 331 336 341 347
	348 352 357 359 362
	365 368 373 374 384
	436 533 551 627 654
NEI	317 436 506
NESCO	330
NEW WORLD	317
NEWTECH	336 436
NIKKAI	173 192 258 317 332
	436
NIKKO	384 505
NISSAN	334
NOBLEX	336 638
NOBLIKO	200 204 262 323 578
NOGAMATIC	269 276 594
NOKIA	105 109 111 113 114
	116 117 124 125 134
	135 136 138 140 145
	150 155 157 162 167
	171 199 257 332 334
	336 337 368 387 388
	389 393 394 398 456
	463 471 491 492 525
	540 616 670 680 711
NOKIA AKAI	161
NONAME	153 359 368 384 385
	436 438 454 509 518
	526 528 686
NORDMENDE	116 269 271 276 277
	288 409 418 433 461
	467 489 594 607 608
	703 704 705
NOVA	222
NOVABEAM	436
NOVATRONIC	336 436
NUCLEONIC	151
O	
O GENERAL	336
OCEANIC	113 117 125 135 140
	145 148 150 155 167
	191 275 491 616 670
OKANO	218 336
OLYMPIC	336
ONCEAS	336
ONWA	317 323
OPERA	436
OPTANKA	653
ORAVA	368 375
ORBIT	436
ORBITER	218
ORIENT	336
ORION	114 118 150 187 190
	191 192 308 314 336
	341 350 362 365 368
	436 446 511 517 528
	548 550 573 605
OSAKI	258 317

**TV**

Brand:	Code-Nr.
OSO	317
OSUME	258 310
OTAKE	190
OTAVA	454
OTF	336
OTTO VERSAND	103 114 118 135 140
	150 152 153 154 171
	190 191 194 212 229
	230 239 240 242 244
	269 314 318 329 331
	336 341 342 346 347
	348 349 352 353 359
	365 373 374 384 409
	421 436 653
OTTO-VERSAND	114 140 151 154 229
	234 239 242 246 336
	348 359 362 368 409
	421 425 436 473 512
	525 562 563 565 605
	607 643 653
OVP	380 515
P	
PAEL	200 204
PALLADIUM	135 218 230 242 244
	288 318 365 436
PANAMA	318 331 332 336
PANASHIBA	336
PANASONIC	116 117 135 223 242
	316 386 421 436 440
	441 444 726
PANAVOX	336
PANORAMA	336
PANORAMIC	269
PATHE CINEMA	118 151 207
PATHE MARCONI	269 276 594
PAUSA	336
PCE/PEC	167 171 173 192 314
	334 350 412
PENNEY	173 192 194 334
PERFEKT	436
PERFORMANCE	308 314 341
PERSHIN	204
PHILCO	128 130 151 175 201
	217 257 288 293 304
	314 331 336 436 578
	630
PHILHARMONIC	318
PHILLIPS	100 175 200 205 242
	244 258 277 288 314
	341 357 359 360 365
	368 374 376 384 408
	431 433 436 454 512
	513 666 671 704 710
	711
PHILLIPS (F)	100 374 436
PHOENIX	118 288 362 368 436
PHONOLA	100 288 436
PILLOT	334
PIONEER	113 147 269 277 417
	436 704
PLANTRON	332 336 436
POLICOM	262 269
POPPY	336
PORTLAND	192 341 368
PRANDONI PRINCE	134 135 200 201 331
PRANDONI-PRINCE	262 627
PRECISION	318
PRIMA	167 173 192 314 334
	336 436
PRINCESS	336
PRINZ	194 258
PROELCO	212 436
PROFEX	113 153 154 336 578
PROFITRONIC	262 384 436
PROLINE	250
PROSCAN	334
PROTEC	135 262 318 331 332
	336 436
PROTON	192 336
PRO-VISION	384
PULSER	175 192 258 269 334
	336 436
PYE	436
PYMI	336
Q	
QTY1	120 368 518
QUASAR	262 331
QUELLE	103 114 135 140 145

TV	
Brand:	Code-Nr.
QUELLE	151 153 164 171 187
	190 191 192 197 198
	200 201 204 205 221
	222 229 230 234 240
	242 244 246 269 281
	296 297 298 301 302
	303 304 305 306 308
	310 313 314 318 329
	336 341 342 346 347
	348 349 352 357 359
	362 365 368 373 374
	377 384 399 403 421
	436 528 551 562 563
	565 595 607 609 616
	643 654 667 670
QUESTA	314
QUIERO	732
R	
R LINE	436
RADIALVA	269
RADIO SHACK	167 192 653
RADIOLA	100 374 436
RADIOMARELLI	288 330 331 627
RADIONETTE	117 145
RADIOTONE	332 336 384 436
RADIX	496
RANK	201
RANK/BUSH/MURPHY	117 202
RCA	334
REALISTIC	167
RECOR	368
RECORD	212 368 436 486
REDIFFUSION	113 117
REGENTE	336
REVOX	201 377 436
REVOX/STUDER	436
REX	133 135 143 205 207
	281 551 630
RFT	140 207 208 212 261
	288 293
RHAPSODY	318
RICE CLUB	334
RMB	192
RM-U301	345
ROADSTAR	317 332 336 528
ROSITA	336
ROSNER	318
ROWA	336
ROYAL	336
ROYAL LUX	212 333
RUNCO	334
S	
SABA	109 117 126 135 150
	162 262 269 276 277
	278 288 307 319 409
	418 419 460 594 607
	608 627 704
SAGEM	443
SAISHO	187 190 308 318 436
SAKIO	332 337
SAKURA	336
SALORA	105 107 113 124 125
	135 138 140 150 152
	155 167 198 258 388
	398 403 471 479 491
	533 616 670 680
SAMBERS	198 200 201 204 262
	319 578 596 627
SAMPO	192
SAMSUNG	192 193 198 218 258
	318 332 334 336 384
	431 436 455 595 633
	638 735 736
SAMSUX	192
SANKY	192
SANSUI	192 308 334 336 436
SANY	704
SANYO	114 167 168 170 171
	207 218 222 258 267
	308 310 313 314 336
	519 556 557 559 560
	561 564 574 609 707
SASO	269
SATTELITE	387
SBR	100 436
SCHAUB LORENZ	125 135 670
SCHNEIDER	100 114 145 162 194
	205 207 317 318 329

TV	
Brand:	Code-Nr.
SCHNEIDER	332 336 353 368 384
	422 433 436 455 463
	466 478 488 541 551
SCHNEIDER (F)	100 374
SCOTT	150 192 314 341 350
SEARS	167 412
SEG	151 192 261 262 314
	317 318 331 332 336
	528 578 643
SEI	114 191 262 288 341
	365
SEI-SINUDYNE	114 130 187 293 362
	365 433 436 489
SELECO	127 133 134 143 205
	207 250 252 254 274
	279 280 281 313 359
	480 551 607
SEMUA	192
SENCORA	336
SENTRA	162 173 317
SHARP	192 310 313 314 425
	464 510 653 717 718
	341 384
SHINTOM	384
SHINTOSHI	384
SHIVAKI	384 436 486
SHORAI	191
SHOW	336
SIAREM	130 262 288 293 319
	322
SICATEL	217 253
SICATEL-FRANCE-S	253
SICE	229 230
SIEMENS	192 229 230 234 238
	239 240 242 244 245
	246 301 302 303 305
	310 311 352 381 436
SIERRA	100 436
SIESTA	212 218
SIGMAX	334
SIGNATURE	173 341
SILMA	436
SILVA	336
SILVER	314 317
SINGER	262 275 288 293 327
	336 436 541 630
SINODYNE	433 487
SINOTEC	384
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	384
SINUDYNE	114 134 135 190 191
	262 288 362 368 436
	541 551 605 643
SKANTIC	135
SMARAGD	448
SNYDER	436
SOGERA	118
SOLAVOX	145 162
SONITRON	171 218
SONOKO	318 332 336 436
SONOLOR	117 148 155 275 670
SONTEC	218 436
SONY	308 313 314 340 341
	342 345 346 347 348
	349 643 716
SOUND & VISION	262 317
SOUNDESIGN	150 192 314 334 341
	350
SOUNDMASTER	336
SPECTRA	339
SPECTRICIAN	192 436
SR2000	167 412
STANDARD	118 317 318 336
STARLITE	336
STARLUX	336
STERN	133 135 143 205 207
	281 551
SUNKAI	190 191 317
SUNRISE	637
SUNSTAR	336
SUNWOOD	336 436
SUPERTEC	336 368
SUPERTECH	114 164 336
SUPRA	336
SUPREMACY	192 314
SUPREME	341
SUTRON	336
SYC LINE	336
SYDNEY	318
SYLVANIA	310 436
SYMPHONIC	150 192 314 341 350

TV	
Brand:	Code-Nr.
T	
TADISTAR	384
TALENT	229
TANDBERG	223 269 551
TANDY	258 317 318 331 653
TASHIKO	153 175 314 318 713
TATUNG	185 258 308 318 433
	436 683 685 723
TEAK	114 336
TEC	143 151 164 205 318
	331 336 339 506 551
	632
TECHLINE	262
TECHNEMA	118
TECHNICS	386 436
TECHNILAND	436
TECHNISAT	268 359
TECHNOL	336
TECHWOOD	334 341
TECHIMAGEN	433 682
TECNISON	336 384
TEDELEX	336
TEKNANT	336 436
TEKNIKA	192 334 350
TEKON	334 336
TELEAVIA	269 276 594 606
TELECO	355
TELEFAC	336
TELEFUNKEN	269 271 272 298 299
	304 306 331 350 409
	447 457 458 460 601
	607 608 704
TELEKOM	700
TELEMEISTER	118
TELEOPTA	336 337
TELERENT	377
TELESERVICE	229
TELESTAR	336
TELETECH	331 336
TELETON	135 143 150 205 281
	318
TELEVIDEON	118
TELEVISIO	275
TELIVA	269
TEMPEST	336
TENSAI	103 118 191 222 262
	295 317 318 323 336
	384 436 473
TENSON	336
TESLA	355 436
TESLA ORAVA	436
TEXTET	318
THOMAS	175 192 258 269 334
	336 341 436
THOMSON	150 204 269 276 277
	278 307 409 418 447
	458 502 522 594 604
	606 607 608 704
THORN	100 120 138 140 145
	162 170 171 173 175
	180 200 204 222 229
	264 267 269 272 282
	308 313 314 325 335
	341 373 374 424 436
	519 533 564 607 622
	636 712
THORN-FERGUSON	113 114 117 145 204
	229 242 264 269 282
	325 409 436 551 607
	622 704 712
TMK	334
TOBO	336
TOKAI	258 433 436
TOKYO	334 637
TOSHIBA	167 171 173 201 202
	314 334 335 412 414
	562 563 564 565 566
	567 569 727 728
TOSONIC	192 334
TOTEVISION	192
TOWADA	135 151 262
TRC	438 525 527
TREVI	336
TRIAD	436
TRIDENT	318
TRILUX	212 359 436
TRISTAR	317
TRIUMPH	187 201
TRIVISION	336

TV	
Brand:	Code-Nr.
U	
UHER	118 194 201 205 262
	281 377 423 436
ULTRA	258
ULTRAFOX	630
ULTRAVOX	130 262 288 293 323
	327 331 630
UMA	114 117 140 145 204
	229 269 302 304 305
	436 704
UNIC RADIO	113
UNIMOR	212 436
UNITED	511 682
UNIVERSUM	113 114 204 212 218
	222 229 242 244 281
	295 301 304 331 332
	336 379 392 398 403
	436 691
UNIVOX	145 293
URANYA	262 336
V	
VANGUARD	336
VECO	336
VECTOR/VICTOR	410
VESTEL	368 433 436 528 691
	724 725
VEXA	336 436
VIDEO SYSTEM	436
VIDEOLIGUE	317 318
VIDEOPUS	521
VIDEOSAT	331
VIDEOTON	105 108 257 277 548
	600 606 704
VIDION	336
VISION	118 336
VISON	118 436
VORTEC	436
VOXSON	134 201 288 293 436
VTQ	261
W	
WALKIE	205
WALTHAM	105 135 318 538 548
	606
WARDS	410 436
WATSON	118 305 317 336 368
	436
WATT RADIO	114 130 257 262 323
	596
WEGA	285 288 314
WEGAVOX	257 331 336 436
WELTBlick	436
WHITE WESTINGHOUSE	118 167 257 262 323
	436
WINSTON	336 436
WINTERNITZ	336
WIZJA	433
WORLD-TECH	339
WORLDVIEW	336 436
Y	
YOKO	151 153 221 269 317
	318 332 336 339 368
	436 630
YORK	171 436
YORK	317
Z	
ZANUSSI	134 281
ZENITH	341 436
VCR	
Brand:	Code-Nr.
A	
ACTION	468 481 547
ADMIRAL	481 487
ADVANTZ	481
ADVENTURA	468 481 547
ADYSON	487
AGHA	547
AIWA	481 505 562 572
AKAI	477 481 482 483 484
	505 508 546 554 575
	609 612
AKIBA	487
AKURA	487 505

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
ALBA	466 588 593
ALLORGAN	547
ALLSTAR	529
AMWAY	529
ANITECH	487 490 529
ART TECH	575
ASA	478 481 528
ASBERG	575
ASTRA	481 547
ASUKA	481 487 527
ASWO	528
AUDIO DYNAMICS	505
AUDIOSONIC	575 616
AUDIOTON	466
AUDIOVOX	481
AVIS	487 547
<b>B</b>	
BAIRD	505
BANG & OLUFSEN	503 583
BASIC LINE	487
BAUR	513 547 565 599 607
BEAUMARK	547
BELL & HOWELL	468
BESTAR	466 616
BLACK PANTHER	616
BLAUPUNKT	491 496 502 507 508 527 530 532 607 609 610 612 614 621
BONDSTEC	466 487
BRANDT	505
BRANDT ELECTRONIQUE	503 504 505 524 574
BRAUN	570
BRIONVEGA	450 575
BROKSONIC	481
BRUNS	466 487 490
BUSH	588 590 593
<b>C</b>	
CALIN	481
CALIX	481
CANDLE	481
CARRERA	547
CARVER	527
CGE	505
CIE	487
CIMLINE	487
CITIZEN	481 487 547
CLARIVOX	606
CLASSIC	481
CLATRONIC	466
COLORTYME	547
COLT	487
CONDOR	466 616
CONTINENTAL EDISON	503 504 505
CRAIG	481 487 547
CROSLEY	481 507 527 547
CROWN	487 490 575 616
CRYSTAL	575
CTC	466
CURTIS MATHES	505 547
CYBEREX	547
<b>D</b>	
DAEWOO	466 468 553 616
DANSAI	487
DAMA	575
DAYTRON	466
DE GRAAF	529
DECCA	528
DECCAVIDEO	528
DENON	527
DIGITAL	477 481 505
DORIC	601
DTS	547
DUAL	503 504 505 527 530
DUEL	505
DUMONT	468 481 487 527
DYNATECH	487
<b>E</b>	
ECONOMIC	510
EDISON	487
ELBE	616
ELCATECH	487
ELECTROHOME	481 547
ELECTROPHONIC	481
ELIN	547
ELTA	487 616

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
EMERSON	481
EPC	505 586 598
ESC	466 510 616
ETZUKO	487
EUROPHON	586
EXPERT	604
<b>F</b>	
FERGUSON	501 505 523 524 555 574 594 595 596
FIDELITY	487
FINLUX	468 477 478 528
FIRST LINE	477 481 487 575
FISHER	468 473
FUNAI	481 487 571
<b>G</b>	
GAB	487
GBC	466
GE	547
GEC	528 601 603 604
GELOSO	466
GITEM	575
GOLDHAND	487 490
GOLDSTAR	468 481 547 552 556 575 610
GOODMANN	638
GOODMANS	466 487 530 616 617 621
GRAETZ	468 505 600 603
GRANADA	468 474 477 532 542 557 565 575 594 601 605 606 616
GRANDIN	481 487 604
GRUNDIG	451 452 453 454 457 458 459 460 461 462 463 464 491 492 493 495 496 497 507 527 530 531 563 584 585 600 606 609 610 611 612 613
GUTTRONIC	602
<b>H</b>	
HANSEATIC	481 575
HANTAREX	575
HARLEY DAVIDSON	481
HARVARD	481 487
HCM	466 487 490
HEADQUARTER	468
HINARI	487 509
HITACHI	475 476 477 478 481 485 503 505 530 535 601 603 604
HYPSON	487
<b>I</b>	
IMPERIAL	510 575
INGERSOL	509
INNO HIT	510 547 575 616
INTERBUY	481 487
INTERDISCOUNT	575
INTERFUNK	468 527 565 575 600 601 603 604
INTERVIDEO	466
INTERVISION	487
IRRADIO	481 487 575 606
ITT	450 468 483 505
ITV	466 481
<b>J</b>	
JENSEN	505
JETPOINT	575
JVC	503 504 505 519 520 545 630 631 633 634
JVC_LCD	515 521
<b>K</b>	
KAISEI	575
KAISUI	487
KAPSCH	600 601 603
KARCHER	575
KENDO	483
KENWOOD	468 505
KLH	481 487
KLIT	487
KODAK	481
KORPEL	487
KUBA	473 504 505 510



**VCR**

Brand:	Code-Nr.
L	
LEYCO	487
LG	481 578
LIESENKOTTER	575
LIESENKOTTER	565
LLOYD	481 487 547
LLOYD'S	601 606
LOEWE	481 491 575
LOEWE OPTA	481 491 527
LOGIK	487 509 547
L.GIK	509
LORWD	477
LUXOR	468 478 483 517 518
	601
LXI	468 477 481
M	
M ELECTRONICS	547
MAGNADYNE	575
MAGNASONIC	470 481 487 547
MAGNAVOX	481 507 527 547
MAGNIN	481 547
MAGNUM	581 582
MANESTH	487
MARANTZ	491 528 565 566
MARQUANT	487 490
MARTA	481
MATRIX	481
MATSUI	486 509 560 561 562
	586 601 610
MATSUSHITA	527
MEDIATOR	527
MEMOREX	468 481 547
MEMPHIS	487
METZ	459 461 464 491 496
	497 507 527 532 573
	608 609 610 611 612
	626 627
MGA	547
MGN	547
MINERVA	606 609 610 612
MINOLTA	477
MITSUBISHI	477 505 519 527 542
	609 612
MTC	487 547
MTS	468 477 481
MULTITECH	466 481 487 575
MURPHY	601
N	
NAD	547
NATIONAL	507
NEC	504 505 576
NECKERMANN	450 469 470 477 491
	493 496 505 509 510
	512 513 519 528 541
	565 575 610 611 616
	575
NEI	487
NESCO	466
NIKKAI	481
NIKKO	481
NOBLIKO	606
NOKIA	450 468 470 483 488
	489 503 504 505 510
	516 517 518 547 551
	553 554 557 567 600
	601 603 604
NONAME	553 561 562 571 580
	588
NORDMENDE	500 503 504 505 515
	521 524 574 602 636
	637
NOVATRONIC	575
O	
OCEANIC	483 489 601 604
OKANO	487
OLYMPIC	466
OLYMPUS	507
ORION	481 509 531 536 537
	538 558 559 560 561
	589 591
OTTO VERSAND	527
OTTO-VERSAND	474 493 496 508 512
	513 541 544 565 575
	599 609 610 611 612
	616 620 621
P	
PAEL	606

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
PALLADIUM	481 487 491 505
PANASONIC	507 508 527 532 533
	549 600 601 627 639
PATHE MARCONI	503 505
PAXSONIX	547
PENNEY	477 481 527 547
PENTAX	477
PERSHIN	606
PHILCO	481 507 527 547
PHILLIPS	481 491 507 528 529
	530 547 548 550 563
	564 565 568 575 620
	621 624 625
PHILLIPS (F)	491 565 575
PHONOLA	527
PILOT	481
PIONEER	477 527 539 575
PRIMA	505 547
PROFEX	487 490 529
PROFILE	547
PROLINE	640
PROSCAN	477 481 483 547
PROTEC	487
PULSAR	481 547
PULSER	468 481 547
PYE	565 575
Q	
QTY1	592
QUARTER	468
QUARTZ	468 481 547
QUASAR	507 527
QUELLE	450 459 461 464 470
	471 474 477 478 484
	487 491 496 497 503
	504 505 508 509 510
	512 513 519 528 529
	541 565 575 599 604
	606 609 610 611 612
	614 616 621
QUESTAR	466
R	
RADIALVA	481 487 527
RADIOLA	527 575
RADIONETTE	601 604
RADIX	497
RANDEX	481
RANDIU	481
RANK/BUSH/MURPHY	601
RCA	477 481 483 547
REALISTIC	468 481 547
REDIFFUSION	601
REX	503 505
RICOH	481
ROADSTAR	481 487 547 617
ROYAL	466 487
S	
SABA	499 503 504 505 515
	521 524 540 574 601
	603
SAISHO	486 509 575
SALORA	467 468 470 483 516
	517
SAMBERS	606
SAMEX	547
SAMSUNG	510 547 575 597
SANKY	487
SANSUI	487 505 575
SANWA	509
SANYO	468 469 470 471 551
	577 586
SBR	527
SCHAUB LORENZ	450 468 483 505
SCHNEIDER	477 478 481 487 510
	527 529 530 563 564
	569 571 573 575 578
	581 582 604
SCHNEIDER (F)	575
SCOTT	481
SEARS	468 477 481
SEG	487 490 510 547
SEI-SINUDYNE	509 528
SELECO	503 504 505 545
SENTRA	466
SETTRON	466 487
SHARP	468 544 632
SHINTOM	487
SHIVAKI	481 575

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
SHOGUN	547
SHORAI	509
SICE	609 612
SIEMENS	459 461 462 464 468
	469 470 472 479 480
	481 486 491 492 493
	494 495 496 497 498
	511 525 530 584 607
	609 610 611 612 614
SILMA	575
SILVA	481
SINGER	487 547 575 616
SINUDYNE	509 513 527 575 599
SOLAVOX	466 604
SONOKO	575
SONOLOR	601
SONTEC	481
SONY	506 512 513 514 541
	599 623 628 629
SR1000	547
STS	477
SUNWOOD	487
SYLVANIA	527
SYMPHONIC	481 487 527
T	
TAISHO	509
TALENT	609 612
TANDBERG	627
TANDY	468
TASHIKO	528 529
TATUNG	505 527
TEAC	505
TEC	466
TECHLINE	487
TECHNICS	527 532
TECHNILAND	575
TECHNISAT	563
TEKNANT	575
TEKNIKA	481
TELEAVIA	503 505
TELEFUNKEN	500 503 504 505 515
	521 524 574 579 594
TELEORDER	547
TELERENT	505
TELESERVICE	609 612
TELETECH	487
TENOSAL	487
TENSAI	481 487 490 509 575
	593
THOMAS	547
THOMSON	499 500 503 504 505
	524 574 594 606 622
	635
THORN	474 482 501 503 505
	542 565 575 586 604
	606 609 612
THORN-FERGUSON	501 503 504 505 575
	601 604 606 609 612
TOKAI	481 487
TOSHIBA	474 481 505 527 547
	560
TOTEVISION	481 547
TOWADA	487 490
TOWIKA	487
TRIAD	575
TRIX	481
TVA	466
U	
UHER	466 477 481 503 505
	510 543
ULTRAVOX	450 616
UMA	565 575 601 604 606
	609 612 614
UNITECH	547
UNITED	560
UNIVERSUM	481 483 491 527 530
	547 571 575 606 609
	612 621
UNIVOX	604
V	
VICTOR	505 545
VIDEOMASTER	466
VIDEOPUS	554 562 589
VIDEOSONIC	547
VIEWMARK	481
VIEWMAX	481

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
W	
WARDS	477 487 547
WEGAVOX	575
WELTBlick	481
WHITE WESTINGHOUSE	450 565
WINSTON	575
WIZJA	528
WORLDVIEW	575
X	
XR1000	487 547
Y	
YAMISHI	487
YOKAN	487
YOKO	466 481 487 490 510
	547
Z	
ZENITH	481

**SAT / CABLE**

Brand:	Code-Nr.
A	
AKAI	602
ALBA	584 602 661 706 773
ALDES	633 670
ALLSAT	601 650 652 697
ALLSONIC	670 721
ALTAI	618
AMSTRAD	515 591 593 594 595
	597 607 608 733 739
	752 765 766 787 837
ANKARO	626 634 668 670 721
ANTTRON	584
APOLLO	584
ARCON	598 599 611 634 696
ARENA	752
ARMSTRONG	625
ASAT	697
AST	676 678 684
ASTON	467
ASTRA	759
ASTRO	478 573 633 635 721
	729 768
AUDIOTON	633 635 721
AXIS	721 776
B	
B SKY B	476 787
BANG & OLUFSEN	793
BARCOM	554 634
BEST	634 721
BIRMINGHAM CABLE	790
BLAUPUNKT	506 635
BOCA	625 765
BRAIN WAVE	575
BRUNS	637 667 668 669
BUSH	661 706
C	
CABLETIME	790 806 807 808
CAMBRIDGE	602 767
CANAL +	805 850
CANAL SATELITE	513
CANAL+	474 513
CANAL+ CANALSATELLITE	849
CARLTON	790
CITIZEN	780
CITYCOM	589 614 615 620 683
	748 778 828 829 831
CLATRONIC	575
CNT	633
COMMLINK	670
CONDOR	721
CONNEXIONS	618
CONRAD	589
CONTEC	614
CROWN	625
CRYPTOVISION	798
D	
DAEWOO	743
DANSAT	650
DCO	475
DECSAT CANAL+	802
DISK EXPRESS	634

## SAT/CABLE

Brand:	Code-Nr.
DNT	561 619 655 697
E	
EBEN	651
ECHOSTAR	492 619 624 746
EINHELL	584 625 670 715
ELEKTA	633
ELTA	584 601 697 721
EMANON	584
EMME ESSE	721
EP SAT	706
EPC	718
EUROLINE	730
EUROPA	571 670 761
EUROSKY	625 721
EUROSTAR	625
EXATOR	584 602
F	
FERGUSON	650 652 704 706
FIDELITY	607
FILMNET CABLECRYPT	805
FINLANDIA	554
FINLUX	497 706 744
FORCE	480 752
FRANCE TELECOM	801 812
FREECOM	580 731 762 847
FTC	832
FTE	563 572
FUBA	561 568 584 602 609 610 618 634 635 655 656 702 721
G	
GALAXIS	465 601 670 721 725 726 727 728 737
GALAXISAT	676
GMI	625
GOLDBOX	513
GOLDSTAR	506 580
GRAETZ	551
GROTHUSEN	580 584
GRUNDIG	506 507 635 638 639 640 706 719 803 836
G-SAT	652
H	
HANSEATIC	663
HANTOR	584
HANURI	633
HIRSCHMANN	501 504 559 565 567 570 583 589 618 635 648 649 711 712 713 732 748 843 845
HISAWA	575
HITACHI	706
HOTEL INTERNATIONAL	789
HOUSTON	670
HUMAX	494 751 851
HUTH	505 562 581 582 601 604 605 625 664 665 666 667 669 670
I	
ID DIGITAL	851
IMPERIAL	661
INTERNATIONAL	626 716
ITALTEL	770
J	
JERROLD	785 786
JOHANSSON	575
JSR	601
JVC	602 607
K	
KATHREIN	506 563 564 565 569 570 573 579 589 613 614 620 622 635 639 692 693 697 702 705 744 792 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 828 830
K...NIG	589 831
KOSMOS	580
KREISELMEYER	635
KYOSTAR	584

## SAT/CABLE

Brand:	Code-Nr.
L	
LASAT	502 574 577 589 626 633 659 721 778 831
LEMON	735 784
LENCO	580 584 662 670
LIFESAT	470 503 663 721 726
LORENZEN	670 765
LORRAINE	580
LUPUS	721
LUXOR	508 551 553 554 555 556 557 561 708 709
M	
MACAB	752 753 756
MAGNAVOX	758
MANHATTAN	633 706
MARANTZ	697
MASCOM	633
MASPRO	579 706
MATSUI	506 718
MEDIA SAT	769
MEDIAMARKT	625
MEDIASSTAR	790
MEDION	730
MEGA	697
METRONIC	584 670
METZ	506 507
MICRO TECHNOLOGY	716 724
MINERVA	506 717
MNE	716
M-NET	805
MORGANS	611 625 626 697 715 765
MOSER	635
MSL IRLAND	705
MULTICHOICE	471
MULTICHOICE	468 469 472 473 805
MULTISTAR	997
MURATTO	563 577 760
MWC	580 676 635
N	
NAVEX	575
NECKERMANN	506 507
NETWORK	652
NEUHAUS	670 769
NEVELING	660
NEXT WAVE	720
NIKKO	698 730 741
NOKIA	479 499 550 551 552 553 554 555 556 558 561 706 707 708 709 710 747 814 846 850
NOMEX	750 782 783
NONAME	509 602 730 734 844
NOOS	754
NORDMENDE	481 584 611 633 661 705 706
NOVIS	575
NTL	788 795
O	
OCEANIC	552
OCTAGON	584 670 743
OKANO	625
OLYMPIC	670
ON DIGITAL	997 998
OPTEX	614
ORBIT	678 684
ORBITTECH	587 642 729
OSAT	595
OTF	697
OTTO VERSAND	587 595
OTTO-VERSAND	506 507
...TZ+RK	466
P	
PACE	606 644 645 646 650 651 652 654 703 705 706 755 997
PALCOM	609 610
PALLADIUM	625
PALSAT	642
PALTEC	655
PANDA	706
PHILLIPS	498 503 513 617 699 700 701 702 706 718 719 722 801 812 813 820

**SAT / CABLE**

Brand:	Code-Nr.
PHOENIX	740
PHONOTREND	670 848
PIONEER	799
POLYTRON	614
PREDKI	575
PRIESNER	625
PROMAX	706
PROSAT	661 670
PROVISION	633
Q	
QUADRAL	670 721 775
QUELLE	506 507 563 607
R	
RADIOLA	697
RADIX	618 619 800
REDSTAR	721
RFT	636 666 667 669 670
RITAR	553
S	
SABA	562 652 661 665 687
	706 736 738 831
SABRE	706
SAGEM	489 516 754
SALORA	500 551 553 554 555
	561 709 710 796
SAMSUNG	583 584 611
SANYO	602
SAT	596 676 678 684
SATCOM	663
SATEC	652 671 706
SATELLITE	708
SATPARTNER	575 580 584 633
SATPLUS	839 840
SCHAUB LORENZ	551
SCHNEIDER	617
SCHWAIGER	614 616 620 652 663
	706 736 835 841
	835
SCHWEIGER	
SCIENTIFIC ATLANTA	791 809 810
SEEMANN	619 625
SEG	514 575 584 663 716
	721 733 781
SETEC	690
SIEMENS	482 506 507 590 627
	629 630 631 632 635
	638 639 640 641
SILVA	580
SKYMASTER	504 562 663 670 774
	776 777
SKYMAX	697
SKYTWIN	777
SKYVISION	601
SL	765
SR	625
STAR TRAK	584
STARRING	575
STREAM	770
STRONG	479 483 484 485 486
	487 488 490 491 493
	495 496 501 572 584
	612 714 721 764 779
SUMIDA	625
SUNSTAR	625 631
T	
TANTEC	706
TECHNISAT	585 587 642 647 722
	729 794
TECO	625
TELE+1	805
TELECO	697
TELEFUNKEN	584 661 706
TELEKA	563 565 587 618 625
	833
TELEMASTER	633 760
TELEPIU	805
TELESAT	663
TELEVES	706
TENSAI	743
THOMSON	512 589 706 831
THORENS	600
THORN	510 591 706
TIME WARNER	791
TIOKO	614
TONNA	706
TOSHIBA	998
TPS	754

**SAT / CABLE**

Brand:	Code-Nr.
TRAIID	678 684
TRIAD	580 676 678 684
TRIAH	642 757 763 771
TUDI	811
U	
UNIDEN	772
UNITOR	576 634
UNIVERSUM	589 635 781 831
V	
VARIOSAT	635
VENTANA	697
VESTEL	733
VIDEOWAY	797
VISIOPASS	801 812
VORTEC	583 584 611
V-TECH	674 676 678 684 742
W	
WESTMINSTER CABLE	804
WEWASAT	706
WINERSAT	576
WISI	578 589 618 619 635
	658 673 676 677 678
	679 680 681 685 686
	688 689 690 695 706
WITTENBERG	608 652
WOORISAT	633
X	
XSAT	744
Z	
ZEHNDER	511 563 576 622 633
	676 691 721 733 781
	842

**DVD**

Brand:	Code-Nr.
A	
AKAI	314 380
B	
BLUESKY	373
BOXFORD	347
C	
CYBER HOME	322
CYTRON	341
D	
DENON	316 331
DUAL	364
D-I-K	371
E	
ELTA	383 384
EMERSON	352
G	
GAME	365
GOLDSTAR	351
GRAND PRIX	346
GRUNDIG	328 336 338
H	
HARMAN/KARDON	306
HITACHI	305 310 323 350
J	
JVC	312 332
K	
KENWOOD	308 316 333 352 381
KISS	362
L	
LABWAVE	300 301
LG	352
LINN	315
LOEWE	319
M	
MARANTZ	318 334 335
MBYN	360 361
MEDIENCOM	339

**DVD**

Brand:	Code-Nr.
MEDION	321 325
MEGATONE	370
METZ	304 355
MUSTEK	347 348 349
MYRYAD	359
N	
NAD	307
NONAME	325
O	
ONKYO	309 329
ORION	354
P	
PANASONIC	316 357 377
PHILIPS	319 320 327 330 334 337
PIONEER	303 304 342 343 344
PROLINE	325 356
R	
RUWIDO	379
S	
SAMSUNG	310 378
SCHAUB LORENZ	346
SCHNEIDER	352 364 372
SEG	301
SHERWOOD	324 352
SILVA SCHNEIDER	371
SONY	311 326 353 375 376
SUNKAI	363
T	
TECHNICS	316 317 382
TEVION	325 374
THOMSON	313 358
TOSHIBA	302 340
UNITED	345 346 354
Y	
YAMAHA	316 318 334

**CD**

Brand:	Code-Nr.
A	
AIWA	815 816 817 884
AKAI	856 857 872 921
AKKAI	856
AMSTARD	957
AMSTRAD	929 940 942 956
ARCAM	908
ASWO	909
B	
BANG & OLUFSEN	808
BRAUN	975 976
BUSH	888
C	
CAMBRIDGE	945
CAMBRIDGE AUDIO	945
CARVER	908
CDDA	997
D	
DAEWOO	876
DENON	801 812 845 846 853 899 900 901 961 962
DIORA	949
DUAL	822 832 859 994
F	
FISCHER	830 831 920 953
G	
GOLDSTAR	885
GOODMANNIS	872
GOODMANS	888
GRUNDIG	908 911 912 913
H	
HARMAN KARDON	905 931 934 935
HITACHI	853

**CD**

Brand:	Code-Nr.
I	
INTERSOUND	960
ITT	937
J	
JVC	844 848 849 902 903 904 992
K	
KENWOOD	820 847 858 859 877 878 879 925 948 963
KRELL	908
L	
LINN	908 964
LUXMAN	924 946 967
M	
MAGNAVOX	908
MARANTZ	833 908
MATSUI	908
MEDION	955
MERIDIAN	908
MICROMEGA	908
MINOWA	972
MISSION	908 909
MTC	955
N	
NAD	947
NAIM	908
NAKAMICHI	930
NOKIA	938
NONAME	888 997
NSM	802 803 804 805 806 807
O	
OKANO	869 871
ONKYO	819 827 861 881
P	
PALLADIUM	810 851 866 870
PANASONIC	834 915 918
PHILLIPS	833 908 909 911 965
PIONEER	824 825 826 850 862 863 864 922 923
PMG	906
PROTON	908
Q	
QUAD	908 965
R	
RADIOTONE	958
RADMOR	911
REVOX	829
REVOX/STUDER	910
ROTEL	818 908
S	
SABA	926
SAE	908
SAMSUNG	939 951 966 968
SANSUI	908
SANYO	852 860 919
SCHNEIDER	821 840 841 868 869 870 873 885 888 892 911 927 928 929 955 959 960 972 973 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 996
SHARP	799 800 813 847
SHERWOOD	936 943 944
SIEMENS	833 867 868 869 872 873 874 875 876 880 883 885 886 887 889 890 891 969 970 971 892
SINOTEC	892
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	892
SONY	842 843 893 895 896 897 898 932 990 991 998 999
SUPERTECH	888 945
SYLVANIA	908
T	
T+A	882 974

**CD**

Brand:	Code-Nr.
T+A ELECTROAKUSTIK	882
TECHNICS	809 916 917 918 950
	993
TENSAI	954
THOMSON	823
U	
UHER	814
UNIVERSUM	869 872 908 952 966
	979
UNKNOWN	995
Y	
YAMAHA	828 854 855 933 941

**TAPE**

Brand:	Code-Nr.
A	
AIWA	842 843 844 962 963
AKAI	845 849 913 933 934
	945 951 987
AMSTRAD	916
ASWO	976
B	
BANG & OLUFSEN	836
BRAUN	870
BUSH	835
D	
DAEWOO	907
DENON	834 840 841 879 891
	892 970 971 972
DIORA	899 900
DUAL	837 850 851 935 936
F	
FISCHER	893 894 985 998
G	
GOLDSTAR	964
GOODMANN'S	833
GOODMANN'S	867
GRUNDIG	976 979 980
H	
HARMAN KARDON	926 984
HITACHI	915 931
I	
ITT	918 919
J	
JVC	862 863 974 975 994
	995 996 997
K	
KENWOOD	848 917 935 936 957
	958 990 993
L	
LINN	888 889
LUXMAN	876 877 884 989
M	
MARANTZ	887 922 999
N	
NAD	903 904 905 906
NAKAMICHI	927
NOKIA	920
O	
OKANO	948 949
ONKYO	846 847 856 901 902
	959 960
P	
PALLADIUM	944
PANASONIC	928 929 982
PHILIPS	921 976 980 999
PIONEER	853 854 855 912 938
	939 941 942 943 988
R	
RADMOR	978
REVOX	860 861

**TAPE**

Brand:	Code-Nr.
REVOX/STUDER	977
S	
SAMSUNG	883 885 886 896 897
SANY	985
SANYO	930 937 986
SCHNEIDER	831 832 866 867 868
	869 872 873 874 878
	918 919 947 964 976
SHARP	839 864 993
SHERWOOD	890 908 909 910 911
	923
SIEMENS	880 881 882 946 947
	950 951 952 953 954
	955 956 964 976
SONY	830 865 925 965 966
	967 968 969 991 992
T	
T+A	871 961
T+A ELEKTROAKUSTIK	961
TECHNICS	838 898 981 983
THOMSON	852
U	
UNIVERSUM	868 875 886 895 947
	950
Y	
YAMAHA	857 858 859 914 924
	932

**TUNER**

Brand:	Code-Nr.
A	
AIWA	376 377 745
AKAI	734 737 993
AMSTRAD	452 455 464 468 469
ASH	744
ASWO	427
B	
BANG & OLUFSEN	369
BUSH	748
D	
DAEWOO	458 739
DENON	371 372 423 424 445
	471 991
DIORA	461
DUAL	370 381 994
F	
FISCHER	434 449
G	
GOLDSTAR	746
GOODMANN'S	737
GOODMANN'S	748
GRUNDIG	427 429 450
H	
HARMAN KARDON	418 730
HITACHI	453 991
I	
ITT	412
J	
JVC	414 425 444 447 448
K	
KENWOOD	417 439 446 740 741
	994
L	
LINN	472
LUXMAN	438 474
M	
MARANTZ	450
MINOWA	409
MISSION	426
N	
NAD	459
NAKAMICHI	419

**TUNER**

Brand:	Code-Nr.
NOKIA	410
NONAME	748
O	
OKANO	733 736
ONKYO	368 379 440 460 742
P	
PALLADIUM	731 735
PANASONIC	371 432 451
PHILIPS	427 450
PIONEER	383 384 436 437 996
	997 998 999
R	
RADMOR	428
REVOX	386
REVOX/STUDER	427
ROTEL	378
S	
SAMSUNG	411 463 465 473 475
	476
SANYO	433 990 995
SCHNEIDER	365 366 374 380 388
	390 391 392 393 394
	395 396 397 398 399
	400 401 402 403 404
	407 408 409 412 441
	442 443 469 470 732
	733 735 746 748 749
SHARP	363 373 446
SHERWOOD	413 456 457
SIEMENS	426 427 477 478 479
	480 732 733 737 738
	739 746 747
SINOTEC	749
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	749
SONY	364 389 416 420 421
	422
SUPERTECH	466
T	
T+A	405 743
T+A ELEKTROAKUSTIK	743
TECHNICS	387 430 431 462
TENSAI	406
THOMSON	382
U	
UHER	375
UNIVERSUM	403 467 473 733 737
UNKNOWN	367
Y	
YAMAHA	385 415 435 454 992

**AMP**

Brand:	Code-Nr.
A	
ACCUPHASE	747
AIWA	777 985 986
AKAI	753 754 766
AMSTRAD	785 813 829 831 840
ASH	776
ASWO	793
B	
BANG & OLUFSEN	996
BRAUN	960
BUSH	748 782
D	
DAEWOO	770
DENON	751 789 790 791 817
	988
DIORA	835
DUAL	952 981 995
F	
FISCHER	750 820 839
G	
GOLDSTAR	779
GOODMANNIS	749 766 782
GRUNDIG	794 795 804

**AMP**

Brand:	Code-Nr.
H	
HARMAN KARDON	760 823
HITACHI	751
I	
ITT	827
J	
JBL	821 975
JVC	792 816 819
K	
KENWOOD	755 771 818
L	
LINN	794 795
LUXMAN	810 845 954 955
M	
MARANTZ	794 795 798
MEDION	785
MERIDIAN	795
MINOWA	978
MISSION	799
N	
NAD	834
NAKAMICHI	822
NIAM	795
NOKIA	826
NONAME	782
O	
OKANO	763 765
ONKYO	746 772 982
P	
PALLADIUM	761 783 991
PALLADIUM / OKANO	764
PANASONIC	805 808 994
PHILIPS	793 794 795 796 797
	798 803 992
PIONEER	757 758 795
PRO-LOGIC	957
Q	
QUAD	795
R	
RADIOTONE	841
RADMOR	801 802 803
REVOX	843 977
REVOX/STUDER	796 797 798
ROTEL	983 984
S	
SABA	811
SAMSUNG	828 837 844 846
SANYO	750 756
SCHNEIDER	745 763 764 768 779
	782 783 784 785 786
	794 812 813 814 815
	827 840 842 951 953
	956 961 962 963 964
	965 966 967 968 969
	970 971 972 973 978
SHARP	818 990
SHERWOOD	825 832 833
SIEMENS	762 763 766 767 768
	769 770 775 779 780
	781 784 785 794 800
	947 948 950
SINOTEC	786
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	786
SONY	744 787 788 974 991
SUPERTECH	782
T	
T+A	774 959
T+A ELEKTROAKUSTIK	774
TECHNICS	805 806 836 976 993
TENSAI	958
THOMSON	980
U	
UHER	987
UNIVERSUM	763 766 838 844 963
Y	
YAMAHA	752 809 824 830 979

